



ROZA-GRAP, SA

3

**VALLADOS Y JAULAS
VEDAÇÕES E GAIOLAS
FENCING AND CAGES
CLÔTURES ET CAGES**

mod A16 / A18	34
mod A20	36
mod A40	37
mod CL25	39
mod G29 / G35	40
mod CL50	42
Grampillones	43
PREGOS U	
U NAILS	
GRAMPILLONS	


A18
GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4362062 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Galvanizado (encintada) 9,5
Galvanized (encintada)
Galvanized (taped)
Galvanisé (enrubanée)

4362072 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 3000
Galvanizado (encolada) 9,5
Galvanized (encolada)
Galvanized (glued)
Galvanisé (encollée)

4362097 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Galvanizado (encolada) 9,5
Galvanized (encolada)
Galvanized (glued)
Galvanisé (encollée)

4362056 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Plástica verde 9,5
Plasticated verde
Green coated
Plastifiée verte

4362085 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Inoxidable 9,5
Inoxidável
Stainless steel
Inoxydable

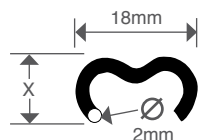
A16
GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

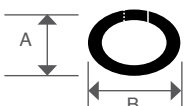
4362046 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Galvanizado reforzado 8,5
Galvanized reforçado
Reinforced galvanized
Galvanisé renforcé

4362047 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Inoxidable / Inoxidável 8,5
Stainless steel / Inoxydable

4362057 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Plástica verde 8,5
Plasticated verde
Green coated
Plastifiée verte



X A16: 8,5mm / A18: 9,5mm



A MIN: 4mm MAX: 4,5mm
B MIN: 4mm MAX: 7,5mm

mod A18

mod A16

14
GAUGE

14
GAUGE

E Cercados, invernaderos y jaulas

Cercados, para unir la valla a los alambres tensores y para unir rollos de vallado entre si.

Invernaderos, para fijar los cruces de alambre y que estos se muevan en los diferentes tipos de invernaderos.

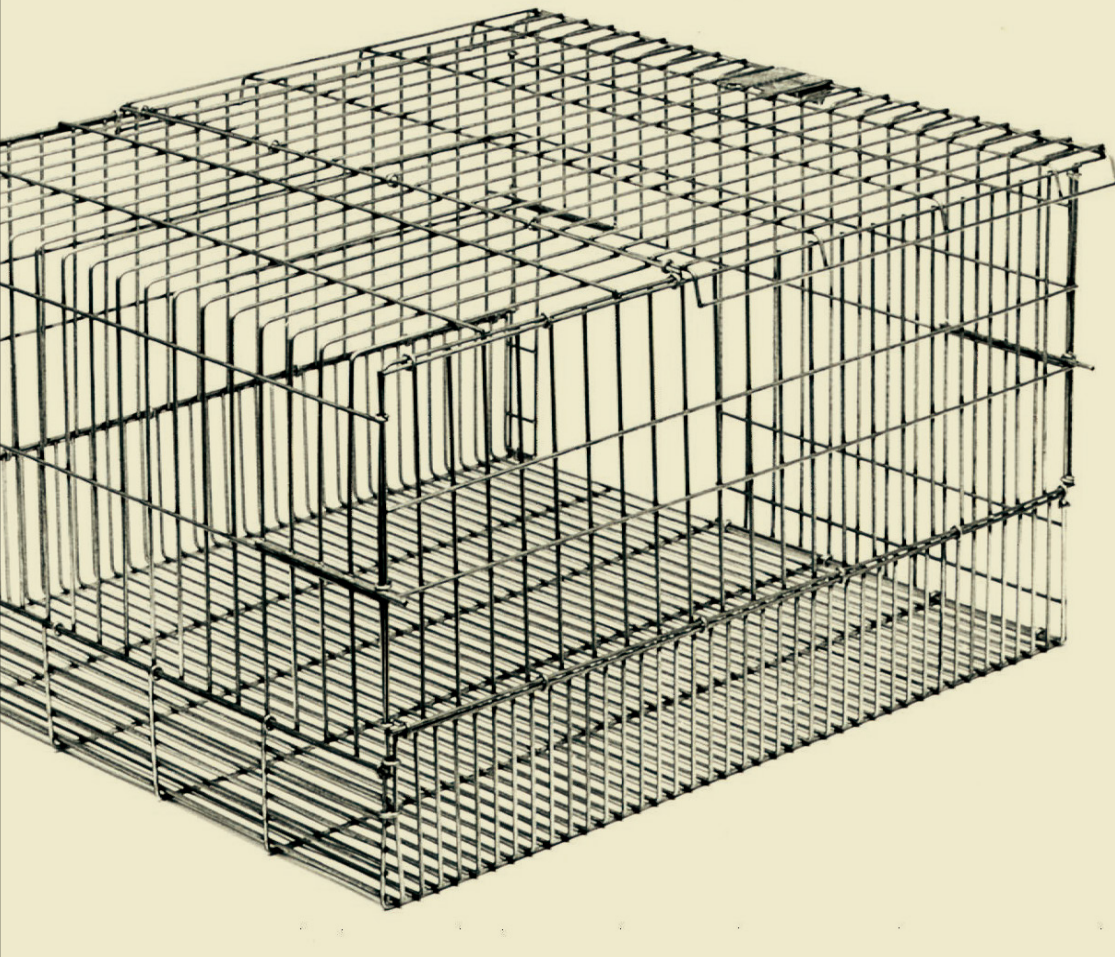
Jaulas, tanto para aves como conejos u otros animales, para unir en ángulos de 90° los diferentes paneles.

P Cercas, estufas e gaiolas

Cercas, para unir a vedação de arame aos arames tensores e para unir rolos de vedações de arame entre si.

Estufas, para fixar as intersecções de arame e para que estas não se desloquem nos diferentes tipos de estufas.

Gaiolas, tanto para aves como para coelhos ou outros animais, para unir os diferentes painéis em ângulos de 90°.



UK Enclosures, greenhouses and cages

Enclosures, to attach the fence to the wire tensioners and to fasten rolls of fencing to them.

Greenhouses, for fastening wire crossings to ensure they do not move in all types of greenhouses.

Cages, whether for fowl or rabbits or other animals, to join the 90° angles of different panels.

F Enceintes, serres et cages

Enceintes, pour relier la clôture aux fils de fer tenseurs et pour relier les rouleaux de clôture entre eux.

Serres destinées à fixer les croix de fil de fer et à faire en sorte que celles-ci restent fixées, pour les différents types de serres.

Cages, aussi bien pour volailles que pour lapins ou autres animaux, pour relier les différents panneaux à des angles de 90°.



mod 111

3200581

Grapa / Agrafa / Staple / Agrafe:
A16 / A18



mod 110

3200593

Grapa / Agrafa / Staple / Agrafe:
A16 / A18
Cargador / Carregador /
Magazine / Chargeur:

36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 120

3200700

Grapa / Agrafa / Staple / Agrafe:
A16 / A18

Cargador volteable
Carregador reversível
Moveable magazine
Chargeur réversible:

36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 61

3200085

Grapa / Agrafa / Staple / Agrafe:
A16 / A18

Presión / Pressão Pressure / Pression:
4 -7 atm

Cargador / Carregador
Magazine / Chargeur:

72 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 210

3200210

Grapa / Agrafa / Staple / Agrafe:
A16 / A18

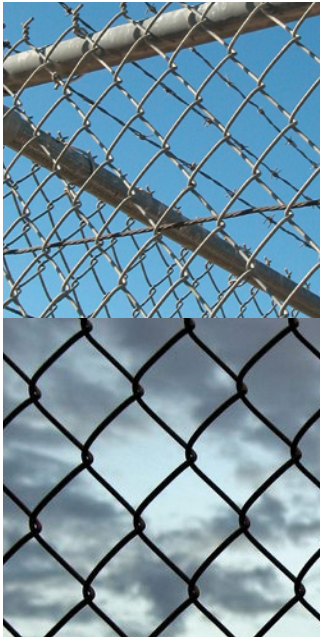
Tipo / Tipo / Type / Type:

Neumática / Pneumática
Pneumatic / Pneumatique

Capacidad / Capacidade

Capacity / Capacité:

36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



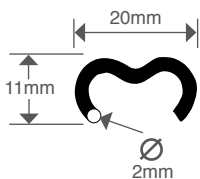
A20

GRAPA / AGRAFO /
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4362070 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Galvanizado reforzado 11
Galvanizado reforçado
Reinforced galvanized
Galvanisé renforcé

4362080 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Plástica verde 11
Plástica verde
Green coated
Plastifié verte



A MIN: 5,8mm MAX: 8mm
B MIN: 6,5mm MAX: 9mm

E Cercados, invernaderos y jaulas

Cercados, para unir la valla a los alambres tensores y para unir rollos de vallado entre si.

Invernaderos, para fijar los cruces de alambre y que estos no se muevan en los diferentes tipos de invernaderos.

Jaulas, tanto para aves como conejos u otros animales, para unir en ángulos de 90° los diferentes paneles.

P Cercas, estufas e gaiolas

Cercas, para unir a vedação de arame aos arames tensores e para unir rolos de vedações de arame entre si.

Estufas, para fixar as intersecções de arame e para que estas não se desloquem nos diferentes tipos de estufas.

Gaiolas, tanto para aves como para coelhos ou outros animais, para unir os diferentes painéis em ângulos de 90 °.



UK Enclosures, greenhouses and cages

Enclosures, to attach the fence to the wire tensioners and to fasten rolls of fencing to them.

Greenhouses, for fastening wire crossings to ensure they do not move in all types of greenhouses.

Cages, whether for fowl or rabbits or other animals, to join the 90° angles of different panels.

F Enceintes, serres et cages

Enceintes, pour relier la clôture aux fils de fer tenseurs et pour relier les rouleaux de clôture entre eux.

Serres destinées à fixer les croix de fil de fer et à faire en sorte que celles-ci restent fixées, pour les différents types de serres.

Cages, aussi bien pour volailles que pour lapins ou autres animaux, pour relier les différents panneaux à des angles de 90°.



mod 114
3200634

Grapa / Agrafo / Staple / Agrafe:
A20
Sin cargador / Sem carregador /
Without magazine / Sans chargeur



mod 115
3200645

Grapa / Agrafo / Staple / Agrafe:
A20
Cargador / Carregador /
Magazine / Chargeur:
36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 121
3200705

Grapa / Agrafo / Staple / Agrafe:
A20
Cargador volteable
Carregador reversível
Reversible magazine
Chargeur réversible:
36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 215
3200220

Grapa / Agrafo / Staple / Agrafe:
A20
Tipo / Tipo / Type / Type:
Neumática / Pneumática
Pneumatic / Pneumatique
Capacidad / Capacidade
Capacity / Capacité:
36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES


Omega 20
GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

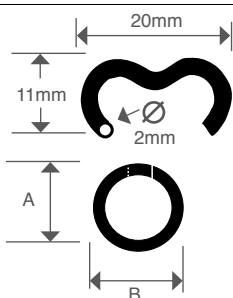
Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4363031	ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1,000	
	Galvanizado	11
	Galvanizado	
	Galvanized	
	Galvanisé	

4363021	ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 200	
	Galvanizado	11
	Galvanizado	
	Galvanized	
	Galvanisé	

4363050	ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1,000	
	Plástica verde	11
	Plastificado verde	
	Green coated	
	Plastifiée verte	

4363040	ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 200	
	Plástica verde	11
	Plastificado verde	
	Green coated	
	Plastifiée verte	



A MIN: 5,8mm MAX: 8,0mm
 B MIN: 6,5mm MAX: 9,0mm



mod 116
 3200670

Grapa / Agraf / Staple / Agrafe:
Omega 20
 Cargador / Carregador /
 Magazine / Chargeur:

36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 117
 3200675

Grapa / Agraf / Staple / Agrafe:
Omega 20

omega 20

omega 16

14
GAUGE

17
GAUGE

E Cercados, invernaderos y jaulas

Cercados, para unir la valla a los alambres tensores y para unir rollos de vallado entre si.

Invernaderos, para fijar los cruces de alambre y que estos se muevan en los diferentes tipos de invernaderos.

Jaulas, tanto para aves como conejos u otros animales, para unir en ángulos de 90° los diferentes paneles.

P Cercas, estufas e gaiolas

Cercas, para unir a vedação de arame aos arames tensores e para unir rolos de vedações de arame entre si.

Estufas, para fixar as intersecções de arame e para que estas não se desloquem nos diferentes tipos de estufas.

Gaiolas, tanto para aves como para coelhos ou outros animais, para unir os diferentes painéis em ângulos de 90 °.



Omega 16
GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4363005 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 2,500
Galvanizado 7,85
Galvanizado
Galvanized
Galvanisé

4363001 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 250
Galvanizado 7,85
Galvanizado
Galvanized
Galvanisé

4363020 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 2,500
Plástica verde 7,85
Plástica verde
Green coated
Plastifiée verte

4363011 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 250
Plástica verde 7,85
Plástica verde
Green coated
Plastifiée verte

UK Enclosures, greenhouses and cages

Enclosures, to attach the fence to the wire tensioners and to fasten rolls of fencing to them.

Greenhouses, for fastening wire crossings to ensure they do not move in all types of greenhouses.

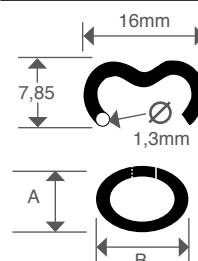
Cages, whether for fowl or rabbits or other animals, to join the 90° angles of different panels.

F Enceintes, serres et cages

Enceintes, pour relier la clôture aux fils de fer tenseurs et pour relier les rouleaux de clôture entre eux.

Serres destinées à fixer les croix de fil de fer et à faire en sorte que celles-ci restent fixées, pour les différents types de serres.

Cages, aussi bien pour volailles que pour lapins ou autres animaux, pour relier les différents panneaux à des angles de 90°.



A MIN: 2,5mm MAX: 4,0mm
B MIN: 3,5mm MAX: 8,0mm



mod 107
3200676

Grapa / Agrafo / Staple / Agrafe:
Omega 16
Cargador / Carregador /
Magazine / Chargeur:

36 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



mod 108
3200677

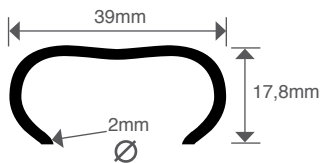
Grapa / Agrafo / Staple / Agrafe:
Omega 16



A40 GRAPA / AGRAFO STAPLE / AGRAFE

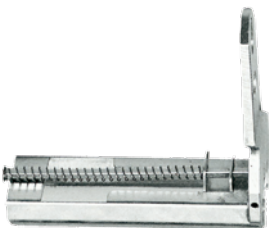
Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4363140 ESTUCHE / CAIXA / BOX / ÉTUI: 1000
Galvanizado reforzado 17,8
Galvanizado reforçado
Reinforced galvanized
Galvanisé renforcée



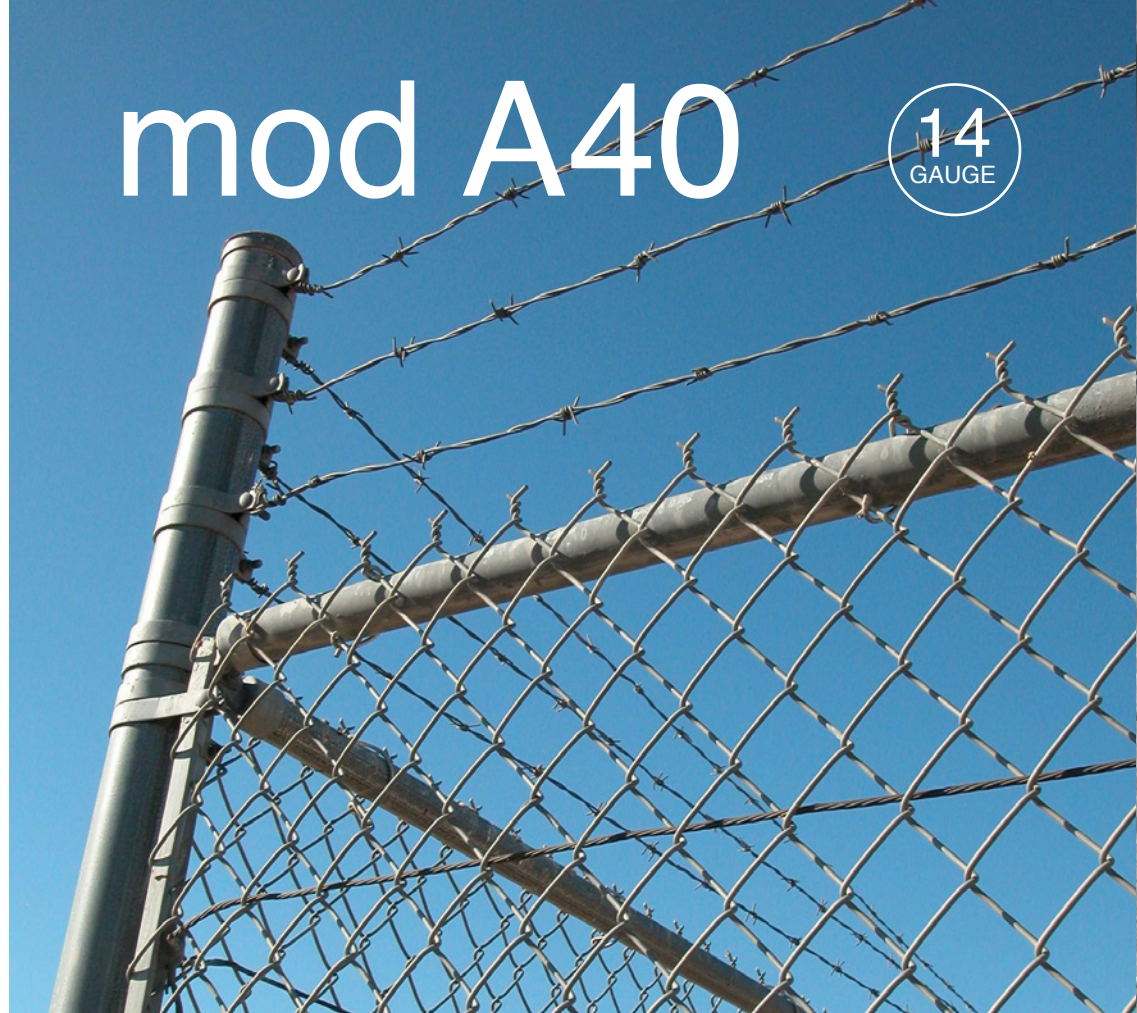
mod 140 3200825

Grapa / Agrafó / Staple / Agrafe:
A40
Cargador / Carregador /
Magazine / Chargeur:
58 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



CARGADOR / CARREGADOR MAGAZINE / CHARGEUR 11400912

Grapa / Agrafó / Staple / Agrafe:
A40
Anillos / Anéis / Rings / Anneaux:
Ø 13-16mm



E Fijación general

Novedad.

Hace anillos entre 12 y 16 mm de diámetro, cubre un hueco que no existía en el mercado y principalmente es utilizado para fijar alambres a tubos. Utilizada en vallados y en fabricación de jaulas.

P Fixação geral

Novidade.

Faz argolas com diâmetro entre 12 e 16 mm, preenche uma lacuna que existia no mercado e, sobretudo, é utilizado para fixar arames a tubos. Utilizado em rolos de vedações de arame e no fabrico de gaiolas.

UK General fastening

New.

Makes rings of between 12 and 16 mm in diameter, covering a gap that did not previously exist in the market, and mainly used for fastening wires to tubes. Used in fencing and for manufacturing cages.

F Fixation générale

Nouveauté.

Permet de réaliser des anneaux d'entre 12 et 16 mm de diamètre, couvrant un besoin qui n'était pas satisfait sur le marché. Principalement utilisé pour fixer des fils de fer à des tubes. Utilisée sur des clôtures et pour la fabrication de cages.

mod CL25

13
GAUGE

VALLADOS Y JAULAS
VEDAÇÕES E GAIOLAS
FENCING AND CAGES
CLÔTURES ET CAGES

3



E Fijación general

Para realizar atados especiales, por resistencia (alambre de 2.2 mm) y/o por tamaño (hasta 11 mm de diámetro) en vallados, coberturas de valsas, etc. El mod125 con cargador en la palma de la mano para no molestar, es de accionamiento suave.

P Fixação geral

Para realizar ataduras especiais, por resistência (arame de 2,2 mm) e/ou por tamanho (até 11 mm de diâmetro) em vedações de arame, coberturas de lagos artificiais para regadio, etc. O mod125 com carregador na palma da mão para não incomodar, é accionado suavemente.

UK General fixing

For performing special ties, due to the resistance (2.2mm wire) and/or the size (up to 11 mm in diameter) on fencing, reservoir coverings, etc. mod.125 with loader in the palm of the hand so as not to bother, smooth action.

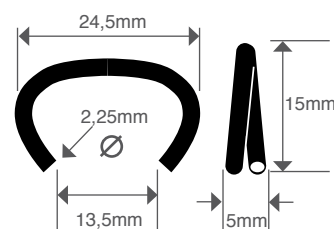
F Fixation générale

Pour réaliser des attaches spéciales, par résistance (fil de fer de 2,2 mm) et/ou par taille (jusqu'à 11 mm de diamètre) sur des clôtures, pour recouvrir des étangs, etc. Le mod 125 avec chargeur dans la paume de la main pour plus de confort, est facile à actionner.



CL25
GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm
44922510	Galvanizado	15
	Galvanizado	
	Galvanized	
	Galvanisé	



mod 125p
32021125

Grapa / Agrafó / Staple / Agrafe:
CL-25
Cargador / Carregador /
Magazine / Chargeur:
40 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES



G29

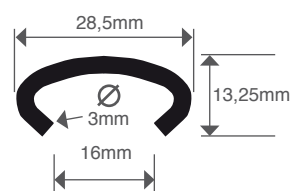
GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4302029 Galvaniz. reforzado 13,25
Galvanizado reforçado
Reinforced galvanized
Galvanisé renforcée

4302529 Inoxidable 13,25
Inoxidável
Stainless steel
Inoxydable

4303029 Pláستificada verde 13,25
Plastificado verde
Green coated
Plastifiée verte



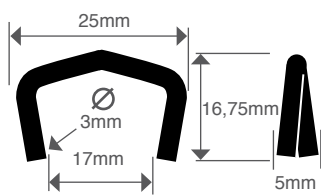
G35

GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm

4302035 Galvaniz. reforzado 16,75
Galvanizado reforçado
Reinforced galvanized
Galvanisé renforcée

4303035 Inoxidable 16,75
Inoxidável
Stainless steel
Inoxydable



mod G29

mod G35

11
GAUGE11
GAUGE

E Fijación para postes cremallera

Para fijar todo tipo de mallas de torsión a los novedosos postes.

La grapa G29 por su ergonómico diseño proporciona la mayor resistencia a ser arrancada del poste.

La grapa G35 con sus largas patas se clava en el poste no permitiendo que la malla se descuelgue.

La grapadora mod 129 se puede utilizar fácilmente con una mano y es válida para los dos modelos de grapa.

P Fixação para postes cremalheira

Para fixar todo o tipo de malhas de torção aos inovadores poste de cremalheira.

O **agrafo G29**, com o seu desenho ergonómico, proporciona uma resistência total ao seu arrancamento do poste.

O **agrafo G35** com as suas extremidades longas fica cravado no poste, não permitindo que a malha ceda.

O **agrafador mod 129** pode ser facilmente utilizado com uma mão, e aceita os dois modelos de agrafo.



UK Fastening for perforated posts

For fastening all types of chain link to the brand new perforated posts.

Due to its ergonomic design, **the G29 staple** provides the greatest resistance from being pulled from the post.

The G35 staple, with its long legs are driven into the post preventing the chain link from sagging.

The mod129 stapler can easily be operated with one hand and is suitable for both staple models.

F Fixation pour poteaux à crémaillère

Pour fixer toutes sortes de filets à torsion aux nouveaux poteaux à crémaillère.

L'**agrafe G29** fournit une résistance supérieure à l'arrachage du poteau, grâce à ses caractéristiques ergonomiques.

L'**agrafe G35** est fixée au poteau par ses longues extrémités, empêchant le filet de se décrocher.

L'**agrafeuse mod 129** peut-être utilisée facilement à une main et est valide pour les deux modèles d'agrafes.



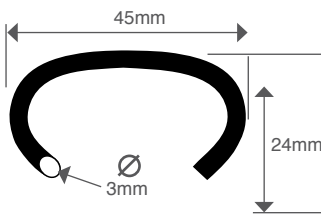
mod 129
3200129

Grapa / Agrafo Staple / Agrafe:
G29 / G35

mod CL50

11
GAUGE**CL50**GRAPA / AGRAFO
STAPLE / AGRAFE

Código	Modelo	Long. mm
Código	Modelo	Comp. mm
Code	Model	Length mm
Code	Modèle	Long. mm
4496015	Galfan	24
4306030	Inoxidable Aisi 304	24
	Inoxidável Aisi 304	
	Stainless steel Aisi 304	
	Inox Aisi 304	
4306025	Inoxidable Aisi 316	24
	Inoxidável Aisi 316	
	Stainless steel Aisi 316	
	Inox Aisi 316	

**mod sgm50**

1505020

Grapa / Agrafó / Staple / Agrafe:
CL50
Tipo / Tipo / Type / Type:
Manual / Manual / Manual / Manuelle
Peso / Weight / Poids:
5,30 kg
Capacidad / Capacidade
Capacity / Capacité:
75 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES

**mod sgn50**

1505050

Grapa / Agrafó / Staple / Agrafe:
CL50
Tipo / Tipo / Type / Type:
Neumática / Pneumática
Pneumatic / Pneumatique
Presión / Pressão
Pressure / Pression
5 - 8 atm
Peso / Weight / Poids:
6,60 kg
Capacidad / Capacidade
Capacity / Capacité:
100 GRAPAS / AGRAFOS / STAPLES / AGRAFES

**E Grapas para gaviones**

Para unir las jaulas y mallas creadas para hacer muros de piedras, principalmente en viales y canalizaciones.

Sujección de alta resistencia: 270 kg/mm². Proporciona una fijación segura entre los diferentes paños de malla. Se emplean en la industria de la obra pública.

P Fixação para gabiões

Para unir as gaiolas e malhas fabricadas para fazer muros de pedras, principalmente em caminhos e canalizações.

Fixação de alta resistência: 270 kg/mm². Garante uma fixação segura entre as diferentes telas de malha. É usado na indústria das obras públicas.

UK Fastening for retaining walls

For joining the cages and chain link created for making stone walls, mainly on highways and canalizations.

Highly resistant support. 270 kg/mm². Provides a safe fastening between the different lengths of chain link. Used in the public works sector.

F Fixation pour gabions

Pour relier les cages et les filets créés pour la confection de murs en pierre, principalement sur les routes et les canalisations.

Fixation haute résistance : 270 kg/mm². Fournit une fixation sûre entre les différents pans de filets. Utilisé dans l'industrie des travaux publics.

grampillones

11
GAUGE

PREGOS U · U NAILS · CRAMPILLONS



E Grampillones

Galvanizados de uso agrícola.

Son utilizados para emparrados y clavado de alambres y mallas a estacas de madera. Otras posible aplicaciones en el campo de la jardinería. Envases de 5 kg. Embalajes formados por 4 envases (20 kg). Adaptado para su fácil manejo.

P Pregos-U

Galvanizados para uso agrícola.

São utilizados para latadas e cravação de arames e malhas em estacas de madeira. Outras aplicações possíveis na área da jardinagem. Recipientes de 5 kg. Embalagens com 4 recipientes (20 kg). Adaptado para o seu fácil manejo.

UK U nails

Galvanized for agricultural use.

Used for arbors and nailing wires and chain link to wooden posts. Other possible applications in the field of gardening. 5 kg packs. Packages of 4 packs (20 kg). Adapted for easy use.

F Crampillons

Galvanisés pour usage agricole.

Ils sont utilisés pour les treilles et la fixation de fil de fer et de filets à des pieux en bois. Autres applications possibles dans le domaine de la jardinerie. Emballages de 5 kg.

VALLADOS Y JAULAS
VEDAÇÕES E GAIOLAS
FENCING AND CAGES
CLÔTURES ET CAGES

3

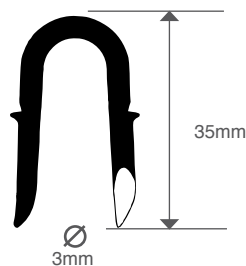
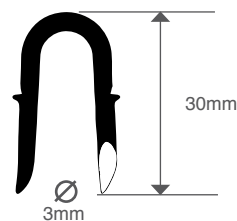


GRAMPILLONES / PREGOS U
U-NAIL / GRAMPILLONS

Código	Longitud
Código	Comprimento
Code	Length
Code	Longueur

4993030	30mm
---------	------

4993035	35mm
---------	------



Util clavado grampillones
Ferramenta pregos U
U-nails tool
Outil grampillons
4993000



